№ 10
(617)
Январь 30-öд
лун 1940 во.

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчöй!

Сыктывса УДАРНИК

Лэдзöны
ВКП(б)
Сыктывса
Райком да РИК

Удораса вöрлэдзысьяслысь замечательнöй починсö колö поддержитны

Талун ми печатайтам Коми АССР-са леснöй промышленностьын став уджалысь вöрлэдзысьяс, трактористъяс, инженерно - техническöй работникъяс дінö, став колхозникъяс да колхозницаяс дінö Удораса вöрлэдзысьяслысь шыöдчöм.

Итогъясыс висьталöны, мый Удораса вöрлэдзысьяс выль, 1940 во встретитісны гырысь успехъясöн. Вöрлэдзöм кузя 1939 вося нёльöд квартална государственнöй план пöрöдчöм да кыскасьöм кузя тыртісны содтöдöн. Абу омöльöсь налöн показательяс ыс и тавося первой кварталын.

Торъя вöрпунктъяс да вöрлэдзысь стахановецъяс и миян районын 1939 вося нёльöд квартална вöрлэдзян план выполнитісны успехöн. Лопью вöрпункт пöрöдöмын выполнитіс 105 прöчент вылö, кыскасьöм кузя 155,4 прöчент вылö. Куратово вöрпункт пöрöдöмын—110 прöчент, кыскасьöмын — 118 прöчент вылö.

Лунысь-лун содö стахановецъяслöн радыс, кодъяс ыджыд кыпыдлунöн тышкасьöны вöрудж вылын удж производительность кыпöдöм вöсна. Со, Гагшор вöрпунктысь знатнöй стахановец—А. Д. Мальцев 1939 вося октябрь тöлыссянь 1940 вося январь первой лунöдз пöрöдіс 220 норма. Тайö каднас заработайтіс 5 сюрс шайт сайö сьöм. Татшöм йöзыс районын лыддыссьö дасъясöн.

Вöрлэдзömын шедöдöм стахановскöй успехъясыс вдохновляйтöны Удора районувса уджалысь йöзöс, 1940 воын нöшта бурджыка уджалöм вылö. Öні быд колхозын муналöны колхозникъяслöн собраниеяс, вöручастокъясын вöрдорын уджалысьяслöн собраниеяс, кытöні ыджыд активностьöн обсуждайтöны Удораса вöрлэдзысьяслысь шыöдчömсö да сійöс ошкömöн колхозъяс, колхозникъяс да вöрлэдзысьяс поддерживайтöны Удораса вöрлэдзысь ёртъяслысь замечательнöй починсö да босьталöны асводзяныс конкретнöй обязательствояс.

Куратовскöй сиктсöветувса Киров нима колхозса колхозникъяс, асланыс собрание вылын Удораса вöрлэдзысьяслысь шыöдчömсö пöся ошкисны да социалистическöй ордйысьömö включитчöмöн босьтісны обязательство I квартална вöрлэдзян план выполнитны 1940 вося март 20-öд лун кежлö, а воГöгöрся план декабрь 20-öд лун кежлö. Поёлысь „Ленин туй“ колхозса колхозникъяс босьтісны обязательство, вöрö содтöд йöз да вöв вын мöдöдömöн сезоннöй вöрлэдзян план выполнитны 1940 вося апрель 1-öд лун кежлö да чукöстісны социалистическöй ордйысьömö „Май“ колхозöс.

Вöрлэдзömын гырысь достиженияс да стахановецъяслысь ыджыд армия именtöм дырйи район пасьта IV квартална вöрлэдзян план вежкö эз ло выполнитöма.

Быд колхозлöн мог, обеспечитны вöрудж тырмымöн йöз да вöв вынöн. Вöрпунктъясса веськöдлысьяслöн мог, нöшта ёнджыка паськöдны социалистическöй ордйысьöм вöрлэдзömын быд уджалысь пöвсын, паськыда применитны Сöветскöй Союзса знатнöй вöрлэдзысьяслысь—Готчиев, Наговицын, Гузиенко ёртъяслысь уджалан стахановскöй методъяс, тырвыйö да рациональнöя используйтны имеитчысь став механизмъяс, дзик быд лун уджавны тыр нагрузкаöн, решительнö да пöщадатöг тышкасьны лодыръяскöд да прогульщикъяскöд—миянлысь социалистическöй производство дезорганизуйтысьяскöд. 1940 вося вöрлэдзян план тыртам ставнас да содтöдöн.

Татшöм ногöн поддержитам Удораса вöрлэдзысьяслысь инициативасö.

Карельскöй АССР-са да Архангельскöй областьясса леснöй районъясын паськыда паськалiс вöрлэдзян план досрочнöя выполнитöм кузя соревнование. Соревнуйтчысьяс котыртöны стахановскöй опытöн вежласьöм, мöда-мöдыслы оказывайтöны социалистическöй отсöг. Карелияö вонс Подюжнöй вöрпромхозса (Архангельскöй область) знатнöй вöрлэдзысь Уланов ёртлöн бригада. Уланов ёрт Лосочинскöй вöрпунктын (Южкарлес) руководитö стахановскöй школаöн. Сійö босьтчис велöдны бригаднöй метода уджö Карелияысь 180 вöрлэдзысьöс.

Сиимок вылын Г. К. Уланов лесосека вылын.

Ленинградскöй военнöй округса штаблöн оперативнöй сводка

Январь 28 лун чöжöн фронтъяс вылын существеннöйыс нинöм эз вöв. (ТАСС)

Культсбор мынтісны 100 прöчент вылö

Палаззя сиктсöветувса водзын мунысь колхозникъяс, кыдз Киров нима колхозысь счетовод Истомин Алексей Прокопьевич, зав МТФ М. Е. Черных, „Искра“ колхозысь счетовод Попов Павел Тихонович да мукöдъяс культсбор мынтісны 100 прöчент вылö извещение получитан лунсяньыс жö.

Палаззя сиктсöветувса став колхозникъяслы примерсö колö босьтны вылын индöм ёртъясыслысь.

Истомин.

Удора районса вӧрлэдзысь-стахановецъяслӧн Коми АССР-са став технической работникъяс дінӧ,

Ш Ы Ӧ Д

Дона ёртъяс!

Ставсоюзса Коммунистическӧй (большевикъяс) партиялӧн даскӧкъямысӧд съезд сувтӧдіс грандиознӧй мог—матыса кадӧ суӧдны да панйыны сідзжӧ экономическӧй отношениеын Европаса медся развитӧй капиталистическӧй странаясӧс да Америкаса Соединеннӧй Штатъясӧс. Тайӧ могсӧ вермас лоны решитӧма да лоӧ пӧртӧма олӧмӧ матыса 10-15 воӧн. ВКП(б) XVIII съезд вылын аслас докладын Сталин ёрт индіс туй, код серти ми долженӧсь мунны коймӧд пятилеткалысь тайӧ основнӧй экономическӧй могсӧ олӧмӧ пӧртӧмӧ. Сійӧ висьталіс: „Кымын вылын лоӧ миян удж производительность, кымын ӧнджыка миян кутас совершенствуйтчыны производствоӧн техника, сымын ӧдйӧджык позьны кутас пӧртны олӧмӧ тайӧ важнейшӧй могсӧ, сымын ӧнджыка позьны кутас чинтыны тайӧ могсӧ олӧмӧ пӧртӧмлысь срокъяс".

Ёртъяс! Ми уджалам социалистическӧй строительствоӧн важнейшӧй участокъясысь ӧтиын—леснӧй промышленносьтын. Сыысь, кыдзи уджалӧ леснӧй промышленность, кыдзи сійӧ тыртӧ вӧр заготовитан планъяс, зависитӧ миян рӧдинаса народнӧй овмӧсӧн успешнӧй развитие. Коймӧд сталинскӧй пятилеткалысь план успешнӧя олӧмӧ пӧртӧм вӧсна тышын леснӧй промышленность должен мунны орччӧн социалистическӧй промышленностьӧн передовӧй отрасльяскӧд, тырвыйӧ могмӧдны налысь спроссӧ вӧр материалъяс вылӧ.

ВКП(б)-лӧн историческӧй XVIII съезд сувтӧдіс мог: **„Помавны вӧр промышленностьлӧн бӧрӧнольччӧмкӧд"**. Съезд индіс туй, код серти колӧ мунны тайӧ могсӧ олӧмӧ пӧртӧм: тайӧ—вӧрлэдзӧм кузя став производственнӧй процессъясын комплексной механизация газогенераторъяс да паровӧй двигательяс паськыда применяйтӧмӧн, максимальнӧя используйтны тӧвся вӧрлэдзӧмлысь сезоннӧй преимуществояс, обеспечитны удж правильнӧя котыртӧм, передовӧй, медбур работникъясӧс бура поощряйтӧмӧн.

Большевистскӧй партия, Сӧветскӧй правительство да личнӧ Сталин ёрт сетӧны исключительнӧй внимание вӧр промышленностьлы, петкӧдлӧны быдлунъя тӧждысьӧм сылӧн работникъяс вӧсна. Вӧрын век унджык лоӧны машинаяс да усовершенствованнӧй инструментъяс, вӧрлэдзан участокъясын быдмисны быдса рабочӧй поселокъяс югыд да шоныд оланінъясӧн, столовӧйясӧн, пывсянъясӧн, клубъясӧн. Миян вӧрлэдзысьяслы лӧсьӧдӧма став колана условиеяссӧ медся вылын производительностьӧн уджалӧм вылӧ. Миян абу основаниеяс сы вылӧ, медым не выполняйтны вӧрлэдзӧм кузя государственнӧй планъяс.

Миян Удора район 1939 вося нёльӧд кварталлысь план тыртіс пӧрӧдчӧм кузя 120,8 прочент вылӧ, кыскасьӧм кузя 118,6 прочент вылӧ. Ми, Удораса уджалысь йӧз, эг кольӧ вӧр кузя уджйӧзаӧн асвыланым государство водзын. Миян вӧрпромхоз имеитӧ оз оммӧль результатъяс и 1940 вося первой кварталын.

Тайӧ успехъясыс вдохновляйтӧны миянӧс нӧшта бурджыка уджавны социалистическӧй рӧдина слава вылӧ. Ми тырӧмаӧсь стремлениеӧн да кӧсйӧмӧн срок кежлӧ да содтӧдӧн тыртны первой кварталлысь вӧрлэдзан план, коймӧд сталинскӧй пятилеткалӧн коймӧд волысь план. Вӧр вӧсна тыш ми лыддям величайшӧй честь делӧӧн, сы вӧсна, мый заготовитӧм вӧрлӧн быд кубометр ёнмӧдӧ миян страналысь не сӧмын хозяйственнӧй вынйӧр, но и сылысь обороноспособность.

Вӧрлэдзысь ёртъяс! Сы вылӧ видзӧдтӧг, мый уна вӧручастокъяс бура справитчисны 1939 вося нёльӧд кварталлысь вӧрлэдзан план тыртӧмӧн. „Комилес" да „Вычегдолес" трестъяс дзоньнас эз тыртны ассьныс программасӧ. Миян республика 1939 вося нёльӧд кварталын страналы эз сет пӧрӧдчӧм кузя 292 сюрс кубометр да кыскасьӧм кузя 47 сюрс кубометр вӧр. Тайӧ миян республикаса уна вӧрпромхозъясӧн да участокъясӧн неудовлетворительнӧя уджалӧмлӧн результат.

Ми чуксалам тіянӧс, вӧрлэдзысь ёртъяс, мобилизуйтны став вынъяс 1940 вося март 24 лун кежлӧ первой кварталлысь вӧрлэдзан программа тыртӧм вылӧ, а вося план 1940 вося декабрь 24 лун кежлӧ— уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяслӧн первой годовщина кежлӧ.

Ми артыштім имеитчысь позянлунъяс да воим выводӧ, мый вӧрлэдзан план тайӧ срокъяс кежлас ми вермам тыртны честьӧн, та могысь колӧ нӧшта ӧнджыка паськӧдны социалистическӧй ордйысьӧм да стахановскӧй движение, паськыда применяйтны ССР Союзса знатнӧй вӧрлэдзысьяслысь Готчиев, Гузиенко да Наговицын ёртъяслысь уджын стахановскӧй методъяс, тырвыйӧ да рациональнӧя используйтны став имеитчысь механизмъяс, уджавны дзик быд лун тыр нагрузкаӧн, решительнӧ да пӧщадатӧг тышкасьны лодыръяскӧд да прогульшикъяскӧд—миянлысь социалистическӧй производство дезорганизуйтысьяскӧд.

Ёртъяс, колхозъясса председательяс! Вӧрлэдзӧмын основнӧй рабочӧй вын составляйтӧны колхозникъяс да колхозницаяс. Быд колхоз имеитӧ наряд вӧрлэдзан уджъяс рабочӧй да гужевӧй вынӧн обеспечитӧм вылӧ. Ӧнӧдз, кыдзи миянлы тӧдса, уна колхозъяслӧн правлениеяс эз нӧшта сетны колана мында йӧз да вӧвъяс. Йӧз решайтӧны вӧрлэдзӧмлысь успех! Сідзкӧ, сетамӧй жӧ вӧрлэдзян уджъяс вылӧ миян колхозъясысь медбур йӧзӧс да вӧвъяс, сэтшӧмъясӧс жӧ, кутшӧмӧс мӧдӧдісны Максим Горький нима, „1 мая", „Путь Ильича", „Красный маяк" да „Красный боец", колхозъяс. Наӧн мӧдӧдӧм колхозникъяс тыртісны нин 80-100 нормаӧн. да заработайтісны 2,500—3.000 шайтӧн.

Ми торйӧн шыӧдчам миян республикаса славнӧй патриотнаяс—нывбабаяс дінӧ. Уна сӧ нывбаба мужчинаяскӧд радысь уджа-

ӧрлэдзысьяс, трактористъяс, вӧр промышленностьса инженерно-олхозникъяс да колхозницаяс дінӧ

ӦМ

лӧны вӧрлэдзӧмын мужчинаясысь оз лёкджыка, а унаӧн весиг бурджыка. Например, уджалысь йӧз депутатъяслӧн Глотовскӧй сиктсӧветса депутат Анна Алексеевна Будрина ёрт 1936 восянь уджалӧ вӧрлэдзӧмын, сійӧ ӧні удж нормаяс быд лун тыртӧ 200—250 прӧчент вылӧ да босьтӧ удждон 600 шайт тӧлысьӧн. М. Д. Селиванова, А. С. Бажукова, А. П. Ильина да А. А. Бушенева ёртъяс нормаяс тыртӧны 180—200 прӧчент вылӧ да зарабатывайтӧны 500—550 шайтӧн. А социалистическӧй рӧдиналӧн татшӧм нывбаба патриоткаясыс миян республикаын эм уна дасъясӧн, сёясӧн. Ми чуксалам колхозница нывбабаясӧс сувтны вӧрлэдзысьяс радӧ, содтыны налысь радъяс да асланыд стахановскӧй уджӧн ёнмӧдны миян великӧй социалистическӧй рӧдиналысь вынйӧрсӧ.

Вӧрлэдзысь ёртъяс! сӧветъяслӧн став страна пасьта паськалiс коймӧд сталинскӧй пятилеткалысь план удж производительность кузя нёль воӧн тыртӧм вӧсна социалистическӧй ордйысьӧм. Миян священнӧй обязанность—подхватитны тайӧ замечательнӧй починсӧ да тышкасьны удж производительность быд лун кыпӧдӧм вӧсна, вӧрлэдзӧмын кубометрлысь себестоимость чинтӧм вӧсна.

Ми, Удора районса вӧрлэдзысьяс, Емдін районысь Зӧвсьӧрт вӧрпромхозувса вӧрлэдзысьяскӧд ордйысьӧм 1940 воын водзӧ нуӧдӧмӧн, сетам предложение котыртны социалистическӧй ордйысьӧм коймӧд сталинскӧй пятилеткалӧн коймӧд вося вӧрлэдзан программа медбура тыртӧм вӧсна миян республикаса бригадаяс, вӧрпунктъяс, вӧручастокъяс, вӧрпромхозъяс да трестъяс костын, Коми АССР-са да Кировскӧй областьса вӧрлэдзысьяс костын.

Ми уверенӧсь, мый миян чукӧстчӧм аддзас медся живӧй отклик став вӧручастокъясын, вӧрпунктъясын, вӧрпромхозъясын, колхозъясын, мый миянлысь предложение лоӧ поддержитӧма Коми АССР-са партийнӧй, комсомольскӧй, сӧветскӧй, профсоюзнӧй да став общественнӧй организацияясӧн да уджалысь йӧзӧн.

Социалистическӧй ордйысьӧмӧ босьтчӧмӧн ми принимайтам ас вылӧ татшӧм обязательствояс:

1. 1940 вося первой кварталлысь вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм да кыскасьӧм кузя тыртны 100 прӧчент вылӧ 1940 вося март 24 лун кежлӧ, а пӧрӧдчӧм да кыскасьӧм кузя вося план тыртны 100 прӧчент вылӧ 1940 вося декабрь 24 лун кежлӧ, заготовляйтан вӧрлысь бур качество обеспечитӧмӧн.

2. Вӧрын став удж котыртны миян странаса медбур пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс—Гузиенко, Готчиев да Наговицын ёртъяс метод серти.

3. Охватитны став пӧрӧдчысьясӧс, кыскасьысьясӧс, додь сӧвтысьясӧс да ректысьясӧс технической велӧдчӧмӧн да сдайтны гостехэкзамен тавося март 24 лун кежлӧ 40 прӧчент мында вӧрлэдзысьясӧс да во номасиг кежлӧ 100 прӧчент вылӧ.

4. Вӧрын пӧрӧдчан, навалка да свалка уджъяс вылын чорыда соблюдайтны безопастность техникалысь правилӧяс.

5. Обеспечитны правительствоӧн лӧсьӧдӧм срокъяс кежлӧ тӧвся да тувсов пуръясьӧмлысь планъяс 100 прӧчент вылӧ тыртӧм.

6. Котыртны „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ пыдісянь велӧдӧм.

Ми чуксалам став вӧрлэдзысьясӧс, трактористъясӧс, инженерно-технической работникъясӧс, колхозникъясӧс да колхозницаясӧс обсудитны миянлысь предложение да босьтны конкретнӧй обязательствояс быд вӧручасток, вӧрпункт да вӧрпромхоз кузя сідзикӧн, медым сійӧ обязательствояссӧ олӧмӧ пӧртӧм вӧсна тышкасьӧмӧн, обеспечитны 1940 воын вӧрлэдзан уджъяс вылын победа да сідзикӧн завоюйтны первенство Кировскӧй областькӧд социалистической ордйысьӧмын.

И сідз, вӧрлэдзӧмын стахановскӧй удж вӧсна, 1940 вося вӧрлэдзан план ставнас да содтӧдӧн тыртӧм вӧсна! Обеспечитам миянлысь социалистическӧй стройкаяс вӧр материалъясӧн!

Мед олас Ленинлӧн—Сталинлӧн всепобеждающӧй партия!

Мед олас миян роднӧй, великӧй **Сталин!**

У д о р а районса вӧрлэдзысьяслӧн, кыскасьысьяслӧн, инженерно-технической работникъяслӧн, колхозникъяслӧн да колхозницаяслӧн общӧй собраниеяс поручитӧм серти кырымалiсны:

Вӧрлэдзысь стахановецъяс—**П. В. Кырнышев, Е. П. Жданов, С. М. Жданов, К. С. Евсеев, П. М. Долгин, С. Ф. Балин, В. А. Матвеева, И. М. Бушенев, А. П. Андреева, П. Т. Бушенев, Ф. Ф. Андреев, Е. Е. Ванеева, А. М. Андреев, Д. С. Жилин, М. Д. Селиванова, М. К. Пувноев, И. А. Марков, Е. ф. Иевлев, А. И. Пувноева, А. А. Александров, С. Т. Шечев, М. К. Политова, Я. М. Дементьев, А. А. Будрина А. И. Соров, А. Д. Данилова** да мукӧдъяс.

Вӧрлэдзӧмын мастеръяс да бракеръяс—**А. М. Андреев, Ф. Ванеев, Сивнов, А. Ванеев, А. Ф. Павлов, К. С. Калинин** да мукӧдъяс.

Колхозъясса председательяс—**М. А. Конанов, В. Е. Ульянов, В. П. Жучев, М. Д. Козлов, А. С. Коровин, И. Я. Борисов, Е. В. Кривушев, Д. С. Политов.**

ВКП(б) Удорскӧй райкомса секретарь **В. И. Вязов,** Удораса уджалысь йӧз депутатъяс райсоветлӧн Исполкомса Председатель **А. П. Соров**, вӧрпромхозса директор **В. А. Карушев,** вӧрпромхозса парторг **П. Д. Колесов** да мукӧдъяс. Ставыс 179 кырымпас.

Мартин Андерсен-нексе разоблачайтö французскöй реакцияöс

„Нью Даг“ шведскöй газетаын йöзöдöма тöдса датскöй писатель Мартин Андерсен-Нексе-лöн статья, кодын сiйö гижö французскöй реакция культуралы паныд поход йылысь. Французскöй властьяс пукcьöдiсны решетка сайö тöдчана революционно-настроеннöй писательясöс, да усерднöя весалö публичнöй библиотекаяс „подозрительнöй“ книгаясысь. Конфискуйтöма книгаяс Горькийлöн, Джек Лондонлöн. да мукöд писательяслöн.

Уна тöдчана писательясöс пукcьöдöма концентрационнöй лагерьö. Найöс мырдöн тшöктöны уджавны из поткöдлöмын да подвергайтöны систематическöй нöйтömö.

(ТАСС).

Герберт Уэльслöн статья вылö германиялöн ответ

Американскöй печатьын йöзöдöма английскöй писатель Герберт Уэльслöн статья. Тайö статьяас Герберт Уэльс требуйтö Берлин кар беспощаднöя бомбардируйтöм.

Тайö требованиеысны германскöй информационнöй бюро заявляйтö, мый кыдзи Уэльсны, сiдз жö и сiйö английскöй хозяевалы позьö шуны сöмын öти: „Быд сикас зiльöмъяслы бом бардируйтны германскöй каръяс военновоздушнöй флот вочавидзас сэтшöм мераясöн кутщöм йылысь тыдалö, найö оз имеитны тыр представление.

Бомба вылö, коді лоö шыбытöма Берлин вылö, Лондон мынтысяс дас пöв унджыкöн“

(ТАСС)

Стахановецъяс дорö бездушнöя относитчöмлы пуктыны пом

Стахановец миян странаын ыджыд почетын, сiйöс радейтöны, окружайтöны любовöн, быдсяма ногыс отсалöны аслыс и семьяслы.

Но дзик бездушнöя относитчöны стахановец дорö Вотча сиктсöветувса Чапаев нима колхозысь веськöдлысьяс (председательыс В. С. Пыстин).

Вöр промышленностьса стахановец Кушманов ёрт олö культурнöя, зажиточнöя. Сылöн эм семья, скöт, колхозын абу этша трудодень. Кушмановлöн гöтырыс мунö пес кыскöм вылö вöв корны, но колхозса юралысь Пыстин вöв оз сет. Татшöм ногса отношениеыс колхозса юралысь Пыстин ёртлöн встречайтчö уна.

Эконом сöветлöн эм специальнöй постановление, мый вöрын уджалысь постояннöй кадровикъяслы колхозысь сетны продукта не рыночнöй донöн, а колхозникъяслы лэдзан донöн. Тайö постановлениесö Чапаев нима колхозысь веськöдлысьяс искажайтöны. Сiдз, например, Чапаев нима колхоз правлениеын веськöдлысьяс мöдöдöны вöрын уджалысьяслы яй да яйыскöд тшöтш ыстöны список кодлы тайö яйсö сёйны. Тайö списоксьыс колхоз правлениеса веськöдлысьяс черкнитöны медся бур стахановецъясöс; Михаил Кушмановöс да Александр Кушмановöс.

Оценитны кö политически татшöм практикаыс являйтчö антиколхознöй практикаöн.

П. Пешкин.

Бурджык томйöзöс да велöдчысьясöс примитiсны ВЛКСМ радö

Палаззя сиктсöветувса территориалькöй да НСШ бердса первичнöй комсомольскöй организацияяс Ленин кулöмлысь 16 во встретитiсны медбур томйöзöс комсомол радъясö примитömöн.

Ленинскöй комсомол радö примитiсны медся передовöй томйöзöс, кыдз В. М. Черныхöс, Х. Истоминöс да сiдз жö медся бур велöдчысьясöс кыдз Ю. С. Елохинаöс, Н. Е. Турышеваöс, да мукöдöс.

М. М.

Сöмын „ОТЛИЧНО“ ВЫЛÖ

Ме Вотча НСШ-са V „Б“ классысь велöдчысь Пешкин Алексей Васильевич кöсйыся велöдчыны став предметъяс кузя сöмын „отлично“ вылö.

Учительясöн меным сетöм уджъяс кута выполняйтны чесьтöн.

Ме аслам бöрся чукöста Вотча НСШ-ысь став велöдчысьöс.

А. В. Пешкин.

Ответст. ред. А. И. Елохин.

Получили ли ВЫ облигации

ПО ПОДПИСКЕ НА

Заем третьей пятилетки (выпуск первого года)?

Граждане, ПОДПИСАВШИЕСЯ НА ЗАЕМ 3 й пятилетки (выпуск 1 го года). И ДО НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ НЕ ПОЛУЧИВШИЕ облигации, МОГУТ ПОЛУЧИТЬ ИХ, в центральных или районных сберегательных кассах по месту подписки, куда облигации сданы бухгалтерией предприятий и учреждений, а также сельскими советами.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБЛИГАЦИЙ рабочие и служащие должны представить справку от бухгалтерии предприятия или учреждения о сумме уплаченных взносов по подписке, а колхозники и крестьяне-единоличники—оставшуюся у них на руках расчетную квитанцию по займу.

До получения на руки облигаций подписки не могут участвовать в тиражах выигрышей по займу.

ОБЛИГАЦИИ ЗАЙМА, третьей пятилетки (выпуск 1 го года) ВЫДАЮТСЯ ПОДПИСЧИКАМ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫМИ КАССАМИ До 1 июня 1940 г.

Сысольская райсберкасса № 4100.

Упол. главлита № 160. „Сыктывса ударник“ газетлöн типография. Тираж 1 155